

Bir Sözlük Maddesi Olarak Çay

Yasin Yayla*
(İstanbul)

Özet:

Tarihi binlerce yıl öncesine dayanan *çay*, bütün dünyaya Çin üzerinden yayılmış, bütün dillere Çincenin farklı lehçelerinden geçmiştir. Osmanlı Devleti'nin *çay* ile tanışması Avrupa ülkelerine kıyasla daha geç dönemde gerçekleşmiş, bu sebeple *çay* hakkında yazılanlar sınırlı sayıda kalmıştır. Çalışmamızda Türk Dil Kurumunun kütüphanesinde bulunan, müellifi belli olmayan Farsçadan Osmanlı Türkçesine bir sözlükte *çay* hakkında verilen bilgiler derlenerek Osmanlı kültür tarihinde *çay* üzerine oluşmuş bu sınırlı edebiyata bir katkı sağlanacaktır.

Anahtar sözcükler: çay, Çince, Osmanlı Türkçesi, Farsça.

Abstract:

The *tea* that its history relies on thousands of years ago spreaded throughout to the whole world from China and had gone through all other languages from different dialects of Chinese. The meeting of Ottoman Empire with *tea* had been late comparing to European countries and naturally the inscriptions about tea in Ottoman Empire had been limited. Among those limited inscriptions there is a Persian-Ottoman Turkish dictionary in the Turkish Language Association Library which its writer is not know. In that dictionary, there is writing of an Ottoman intellectual about tea and that writing can be a very good example for us to understand what the intellectual level was in Ottoman Empire in its last period of presence.

Keywords: tea, Chinese, Ottoman Turkish, Persian.

* yyasinyayla@gmail.com, Marmara Üniversitesi doktora öğrencisi.

